



Rat für französischsprachige Angelegenheiten
des Verwaltungskreises Biel/Bienne

2022
2026

Two thick, blue, wavy lines that sweep across the middle of the page from left to right, creating a sense of movement and flow.

STOSSRICHTUNGEN DER LEGISLATUR UND ZIELSETZUNGEN 2026

AUSGANGSLAGE

Der Rat für französischsprachige Angelegenheiten des Verwaltungskreises Biel/Bienne (RFB) ist ein politischer Rat, der aus 18 gewählten Mitgliedern besteht. Seine Aufgaben sind:

Die Wahrung der Interessen der französischsprachigen Bevölkerung des Verwaltungskreises Biel/Bienne

Die Förderung der Zweisprachigkeit, indem das Zusammenleben von zwei starken Sprachgemeinschaften im zweisprachigen Raum Biel unterstützt wird

Diese beiden Aufgaben sind Querschnittsaufgaben für alle vom RFB durchgeführten Aktivitäten. Der Rat legt für jede vierjährige Legislaturperiode die strategischen Stossrichtungen fest. Diese werden in jährliche Zielsetzungen unterteilt, die die Aktionen des Rates leiten und deren Bilanz im Rahmen eines ebenfalls jährlichen Tätigkeitsberichts vorgestellt wird.

RECHTSGRUNDLAGEN

Die Kompetenzen des RFB sind in der kantonalbernischen Gesetzgebung über das Sonderstatut des Berner Juras und über die französischsprachige Minderheit des Verwaltungskreises Biel/Bienne verankert (SStG; BSG 102.1).

Der RFB legt seine Organisation in einem Reglement (Geschäftsordnung) fest. Auch die Zusammenarbeit mit dem Bernjurassischen Rat (BJR) wird in einem gemeinsamen Reglement RFB-BJR geregelt. Schliesslich besteht die Möglichkeit, zwischen den Gemeinden des Verwaltungskreises Biel/Bienne und dem Kanton Bern Vereinbarungen abzuschliessen.

Ebene Kanton

Verfassung des Kantons Bern (KV; BSG 101.1)

Gesetz über das Sonderstatut des Berner Juras und über die französischsprachige Minderheit des Verwaltungskreises Biel/Bienne (Sonderstatutsgesetz, SStG; BSG 102.1)

Verordnung über das Sonderstatut des Berner Juras und über die französischsprachige Minderheit des Verwaltungskreises Biel/Bienne (Sonderstatutsverordnung, SStV; BSG 102.111)

Ebene RFB und Gemeinden

Geschäftsordnung des Rats für französischsprachige Angelegenheiten des Verwaltungskreises Biel/Bienne (GO RFB; BSG 102.111.2)

Reglement der Bildungs-, Gesundheits- und Sozialkommission

Reglement der Kulturkommission

Gemeinsames Reglement des Bernjurassischen Rats und des Rats für französischsprachige Angelegenheiten des Verwaltungskreises Biel/Bienne (R BJR-RFB; BSG 102.111.3)

Organisatorische Grundlage der Bieler Juradelegation (DBAJ)

Vierjahresvereinbarung zwischen dem Kanton Bern, der Stadt Biel und der Gemeinde Leubringen

BEFUGNISSE DES RFB

Aufgrund dieser kantonalen Rechtsgrundlagen verfügt der RFB über Entscheidungs-, Antrags-, Verhandlungs- und politische Mitwirkungsbefugnisse, die es ihm ermöglichen, seine beiden Aufgaben zu erfüllen und sich in die kantonalen Angelegenheiten einzubringen.

- **Entscheidungsbefugnisse:** Der RFB ernennt Vertreterinnen und Vertreter der zweisprachigen Region Biel in diversen Räten, Kommissionen und Gremien auf kantonalen, regionaler und lokaler Ebene.
- **Antragsbefugnisse:** Der RFB hat insbesondere die Befugnis, Anträge zur Vergabe von kantonalen Subventionen im Bereich der Kultur, des Lotteriefonds und des Sportfonds abzugeben. Der RFB ist auch an der Ausarbeitung des Vorschlags für die Verteilung der Bundesmittel beteiligt, die der Kanton Bern vom Bund auf der Grundlage des eidgenössischen Sprachengesetzes erhält.
- **Verhandlungsbefugnisse:** Der RFB steht in engem Kontakt mit zahlreichen Verwaltungseinheiten des Kantons Bern, aber auch mit den kantonalen und kommunalen Behörden. Er nimmt an mehreren Arbeitsgruppen teil, die sich mit Themen befassen, die für die zweisprachige Region Biel von Bedeutung sind, wie zum Beispiel das Projekt «Avenir Berne romande». Durch sein Engagement nimmt er an den Verhandlungen teil und vertritt die Stimme der Französischsprachigen in der Region Biel.
- **Mitwirkungsbefugnisse:** Der RFB beteiligt sich an Vernehmlassungs- und Mitberichtsverfahren zu Total- und Teilrevisionen von kantonalen Gesetzen oder Verordnungen. Mit seinen Stellungnahmen wahrt er die Interessen der französischsprachigen Bevölkerung der Region Biel.

LEGISLATURPROGRAMM 2022–2026

Der RFB ist in sechs Politikbereichen tätig und legt für die Legislaturperiode 2022–2026 die damit verbundenen strategischen Stossrichtungen fest.



BILDUNG

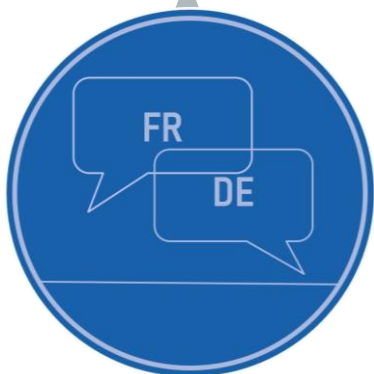


**GESUNDHEIT UND
SOZIALES**



KULTUR

**KANTONALE UND
REGIONALE ZWEI-
SPRACHIGKEIT**



**POLITIK
UND POLITISCHE
RECHTE**



**KOMMUNIKATION
UND SICHTBARKEIT**



BILDUNG

Strategische Stossrichtung 2022–2026: Den nachobligatorischen Bildungsraum der Region Biel stärken, insbesondere für französischsprachige Jugendliche

- Ziel 2026: Der RFB unterstützt den Kanton beim Projekt «Avenir Berne romande» und trägt zu den Überlegungen im Zusammenhang mit dem Umzug des ceff ARTISANAT nach Biel bei.
- Ziel 2026: Der RFB unterstützt und begleitet die Bemühungen, um die Rahmenbedingungen und die Finanzierung des Projekts aJir zu verstetigen.
- Ziel 2026: Der RFB engagiert sich bei den regionalen Partnern und den Schulen, im Dialog mit dem Kanton Bern, um die Interessen der französischsprachigen Bevölkerung bei der Umsetzung der verschiedenen Reformen zu wahren, insbesondere der Begleitmassnahmen im Zusammenhang mit der Reform der gymnasialen Maturität und der Reform der kaufmännischen Ausbildung.
- Ziel 2026: Der RFB nimmt aktiv an der Arbeitsgruppe für den Ausbau des Lehrstellenangebots teil und engagiert sich für die Erhaltung eines attraktiven zweisprachigen Angebots im Bereich der Berufsbildung, sowohl für französischsprachige als auch deutschsprachige Jugendliche.

Strategische Stossrichtung 2022–2026: Die Entwicklung verfolgen und die Hochschulen der bernischen Bildungslandschaft unterstützen (HEP-BEJUNE, HE-Arc, BFH und Universität Bern)

- Ziel 2026: Der RFB steht in Kontakt mit den Hochschulen des Kantons und führt mit ihnen Gespräche über die Berücksichtigung der Französischsprachigen und der Zweisprachigkeit.
- Ziel 2026: Der RFB beteiligt sich an den Überlegungen zur Weiterentwicklung der Hochschulen im BEJUNE-Raum und unterstützt diese, um starke Hochschulen auf dem Gebiet des Kantons Bern zu gewährleisten.

GESUNDHEIT UND SOZIALES

Strategische Stossrichtung 2022–2026: Die Umsetzung der neuen Gesetzgebung über die Leistungen für Kinder mit besonderem Förder- und Schutzbedarf (KFSG) begleiten

- Ziel 2026: Der RFB unterstützt die regionalen Vertreterinnen und Vertreter im kantonalen Planungsausschuss.
- Ziel 2026: Der RFB analysiert die Auswirkungen des KFSG zur Unterstützung der PIEA und der Institutionen.

Strategische Stossrichtung 2022–2026: Die regionalen Institutionen unterstützen und die Beziehungen zur *Plateforme des institutions pour enfants et adolescents du Jura bernois et Bienne francophone (PIEA)* stärken

- Ziel 2026: Der RFB ist mit einer Person im PIEA-Vorstand vertreten und beteiligt sich an den Überlegungen, die im Rahmen dieser regionalen Plattform angestellt werden.
- Ziel 2026: Der RFB nimmt den Dialog mit den regionalen Dienstleistern im sozialen Bereich auf und unterstützt sie bei der Entwicklung und Aufrechterhaltung von Leistungen für die französischsprachige Bevölkerung.

Strategische Stossrichtung 2022–2026: Die Stärkung der Zweisprachigkeit in den Institutionen des Gesundheits- und Sozialwesens der Region Biel unterstützen und daran mitwirken.

- Ziel 2026: Der RFB setzt den Dialog mit den Gesundheitsdienstleistern der Region fort, damit der Zweisprachigkeit im Pflegebereich stärker Rechnung getragen wird.
- Ziel 2026: Der RFB steht im Dialog mit dem Kanton, der regionalen Integrationsstelle Biel-See-land-Berner Jura und den regionalen Partnern, um eine Gleichbehandlung der verfügbaren Integrationsmassnahmen für Deutsch- und Französischsprachige zu gewährleisten. Der RFB sorgt dafür, dass die Interessen der Französischsprachigen in den verschiedenen Phasen des Integrationsprozesses gewahrt werden.

KULTUR

Strategische Stossrichtung 2022–2026: Die kulturellen Akteurinnen und Akteure sowie die kulturellen Gremien bei der Beschaffung von Fördermitteln für ihre Projekte und Programme unterstützen

- Ziel 2026: Der RFB stellt weiterhin seine Anträge und stellt die Kontinuität bei der Dossierbearbeitung sicher, insbesondere bei der Anpassung der Unterstützungskriterien gemäss der aktuellen kulturellen Praxis.
- Ziel 2026: Der RFB verstärkt das Netzwerk, indem er sich mit verschiedenen kulturellen Akteuren und Organisationen trifft, die im Verwaltungskreis Biel/Bienne tätig sind, um mit ihnen über kulturpolitische Herausforderungen zu diskutieren.

Strategische Stossrichtung 2022–2026: Den zweisprachigen Raum Biel als Brücke auch im Kulturbereich positionieren

- Ziel 2026: Der RFB steht weiterhin im Dialog mit den kantonalen Behörden und der Stadt Biel bezüglich des weiteren Vorgehens im Zusammenhang mit der Studie über die Analyse der Zweisprachigkeit in kulturellen Einrichtungen, die die Stadt Biel in Zusammenarbeit mit dem Forum für Zweisprachigkeit lanciert hat.
- Ziel 2026: Der RFB steht weiterhin mit den Archivierungsinstitutionen in Kontakt, um eine Strategie im Bereich der Bieler Memopolitik festzulegen.
- Ziel 2026: Der RFB setzt sich besonders für gefährdete Kulturbereiche ein (französischsprachiges Theater und darstellende Kunst, französischsprachiges Verlagswesen und literarisches Schaffen, Kabarett und Zirkuskunst). Er begleitet insbesondere die Entwicklung der neuen zweisprachigen Kommission für Theater und Tanz, die auch für den französischsprachigen Kantonsteil zuständig ist.

KANTONALE UND REGIONALE ZWEISPRACHIGKEIT

Strategische Stossrichtung 2022–2026: Die Entwicklung der 26 kantonalen Massnahmen im Zusammenhang mit dem Expertenbericht über die Zweisprachigkeit verfolgen.

- Ziel 2026: Der RFB gibt Impulse in den verschiedenen Bereichen, die von der Weiterentwicklung der Zweisprachigkeit auf kantonaler Ebene abgedeckt werden. Er konzentriert sich vor allem auf die Bereiche Personal und Leistungsverträge.
- Ziel 2026: Der RFB wirkt an der Umsetzung der Motion Romy Roulet «Ein Gesetz und mehr finanzielle Unterstützung für die Förderung der Zweisprachigkeit – jetzt!» mit und begleitet sie.

Strategische Stossrichtung 2022–2026: Die Institutionen und Organisationen in der Region bei der Beschaffung von Fördermitteln zur Weiterentwicklung der Zweisprachigkeit unterstützen

- Ziel 2026: Der RFB steht in Kontakt mit den Institutionen und Einrichtungen der Region, um die Belastungen, die durch eine zweisprachige Arbeit entstehen, besser zu verstehen und zu definieren.
- Ziel 2026: Der RFB steht im Dialog mit dem Kanton, um die Region Biel als Brückenraum zu positionieren, in dem eine starke französischsprachige Gemeinschaft gewährleistet werden muss.

POLITIK UND POLITISCHE RECHTE

Strategische Stossrichtung 2022–2026: Die Beziehungen zu den Partnern des RFB stärken

- Ziel 2026: Der RFB setzt die Zusammenarbeit mit seinen verschiedenen Partnern fort und baut sie aus.

Strategische Stossrichtung 2022–2026: Jugendliche für Fragen im Zusammenhang mit der Wahrung der französischsprachigen Identität und der Förderung der Zweisprachigkeit in der Region Biel und im Kanton Bern sensibilisieren

- Ziel 2026: Der RFB führt während des Schuljahres weiterhin Veranstaltungen für junge Menschen in Ausbildung durch, um ihnen die Herausforderungen bei der Unterstützung und beim Schutz der französischsprachigen Minderheit näherzubringen (durch Schulungen, Präsentationen usw.). Die Schulungen werden anhand von Fallbeispielen durchgeführt, um die Jugendlichen für das regionale politische Geschehen zu begeistern.

Strategische Stossrichtung 2022–2026: Die Beziehungen zu den Behörden der deutschsprachigen Gemeinden des Verwaltungskreises Biel/Bienne sowie zu den Gemeindeverbänden stärken

- Ziel 2026: Der RFB verstärkt den Dialog mit Partnern und Gemeinden und initiiert die Umsetzung der Massnahmen, die aus der Studie über die Zweisprachigkeit in den Gemeinden des Wahlkreises Biel-Seeland hervorgegangen sind.
- Ziel 2026: Der RFB organisiert die Erneuerungswahlen des Rates für die Legislatur 2026–2030 in Zusammenarbeit mit der Vereinigung seeland.biel/bienne, insbesondere mit der Konferenz Agglomeration Biel.

KOMMUNIKATION UND SICHTBARKEIT

Strategische Stossrichtung 2022–2026: Die an die Bevölkerung gerichtete Kommunikation und Information über die Aktivitäten des RFB verbessern

- Ziel 2026: Der RFB stellt seine Präsenz in den sozialen Netzwerken sicher und berichtet regelmässig über seine Aktivitäten.
- Ziel 2026: Der RFB entwickelt seinen Geschäftsbericht weiter, um ihn zugänglicher zu machen.

Strategische Stossrichtung 2022–2026: Die Sichtbarkeit des RFB verbessern und das Netzwerk der Partnerschaften stärken

- Ziel 2026: Der RFB bemüht sich um die Weiterentwicklung und Intensivierung der Beziehungen mit dem Partnernetzwerk, insbesondere im Bereich der Medien und der Wirtschaft.